

[No. 79.]

A SUPPLEMENT

To an Act Incorporating the Borough of Carlisle.

Fines, &c in
borough of
Carlisle—how
recovered

SECTION 1. *Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the Commonwealth of Pennsylvania in General Assembly met, and it is hereby enacted by the authority of the same,* That the several fines and penalties imposed by the ordinances of the borough of Carlisle, may be sued for and recovered before any justice of the peace of said borough, as debts of similar amount are by law recoverable.

WM. A. CRABB,
Speaker of the House of Representatives.
JN. H. EWING,
Speaker of the Senate.

APPROVED—This sixth day of April, Anno Domini eighteen hundred and forty-one.

DAVID R. PORTER.

[No. 80.]

A SUPPLEMENT

To an act entitled "A further supplement to an act entitled 'An act to Graduate Lands on which money is due and unpaid to the Commonwealth of Pennsylvania, and for other purposes.'"

Act of 11th
March, 1840
extended

SECTION 1. *Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the Commonwealth of Pennsylvania in General Assembly met, and it is hereby enacted by the authority of the same,* That the provisions of the second section of an act entitled "A further supplement to an act entitled 'An act to graduate lands on which money is due and unpaid to the Commonwealth of Pennsylvania.'" passed the eleventh day of March, one thousand eight hundred and forty, be and the same is hereby extended to the tenth day of April, one thousand eight hundred and forty-two, and no longer. And it shall be lawful for the commissioners of said counties, to appraise said lots at any time before the first day of November

Duty of com'
missioners

next, as fully, in the same manner, and with like effect, as though the same had been done pursuant to the provisions of the act of the thirteenth day of April, eighteen hundred and thirty-eight.

SECTION 2. That the president judge of the district court of Allegheny county, be and he is hereby authorized to hold a special court in the county of Armstrong, to try such causes as may be certified to him by the president judges of the tenth and seventeenth judicial districts, being such as they were concerned in either as counsel or parties.

Special court
to be held in
Armstrong co
in cert'n cases

SECTION 3. That the concluding clause or provision of the fifth section of an act passed the tenth day of April, one thousand eight hundred and twenty-six, entitled "An act reorganizing the district court for the city and county of Lancaster, so far as the same takes away the original jurisdiction of the court of common pleas of said city and county of Lancaster, in civil actions, where the sum in controversy exceeds two hundred dollars," be and the same is hereby repealed, so that from and after the passage of this act, the said court of common pleas and the said district court, shall have original and concurrent jurisdiction in all such cases as aforesaid; and that the fifth section of the act entitled "An act to re-establish the district court for the city and county of Lancaster," passed the eleventh day of March, Anno Domini one thousand eight hundred and forty, be and the same is hereby extended to the said court of common pleas.

Original juris-
diction restor-
ed to court of
common pleas
and district
court of Lan-
caster co in
certain cases

WM. A. CRABB,

Speaker of the House of Representatives.

JN. H. EWING,

Speaker of the Senate.

APPROVED—The eighth day of April, A. D. eighteen hundred and forty-one.

DAVID R. PORTER.